

لندن – أساليب عمل GAC
الثلاثاء الموافق 24 يونيو، 2014 – 10:30 ص إلى 11:00 ص
ICANN – لندن، إنجلترا

الرئيسة درايدن: حسنًا دعونا ننتقل إلى بنود جدول أعمالنا التالي حول أساليب عمل GAC.

شكرًا للبرتغال لتقديم إحاطة لنا بشأن استراتيجية مجموعة العمل.

لذا لدينا قائد، أسبانيا. هل يمكنك المجيء للمقدمة لهذا البند من فضلك.

ممثّل أسبانيا: شكرًا لك، هينر. صباح الخير جميعًا.

انا هنا لأقدم لكم تحديثًا بشأن العمل الذي تم إنجازه من قبل مجموعة العمل بشأن أساليب عمل GAC.

ربما تتذكرون، لقد قدمت عرضًا بالفعل لكم في بيونس آيرس، وهذه المرة سوف أحاول أن أختصر لأننا نعلم بالفعل، بشكل أكثر أو أقل، ما الذي كنا نتعامل معه.

فالهدف الرئيسي لمجموعة العمل هي لتحسين عمل GAC بالطريقة التي نعمل بها، لتجعلنا أكثر كفاءة وفهمًا من قبل المجتمع. عندما نتخذ قرارات، فنحن نقدم المشورة للمجلس.

إذن -- حسنًا.

لقد أعددت عرضًا مشتركًا. كما كنت أقول، لقد أردنا فقط أن نريكم ما هي المميزات الممكنة لتنفيذ التدابير التي نقترحها هنا لتعزيز الطريقة التي نعمل بها بالفعل ونحاول أن ننفذ بالفعل جميع الإجراءات اللازمة لتحقيق جميع هذه الأهداف.

لذا فإنني سوف- نعم، شكرًا لكم على ذلك، لجوليا، وسوف أنتقل خلال الشرائح.

ما أريد أن أوضحه لكم هو أننا يمكننا أن نصبح أفضل تنظيمًا عندما نعمل. يجب علينا، بالطبع، الاعتماد على السكرتارية، والتي قامت بالفعل بعمل رائع للغاية، لمحاولة جعلنا أكثر كفاءة.

يجب علينا تمكين نواب الرئيس بحيث يمكننا تقاسم عبء العمل ويكون هناك نهجًا أكثر أقليمية للبلدان المختلفة حتى نتمكن من جعل GAC أكثر شمولاً.

يمكننا أن نقوم بعمل تحسينات في وضع جدول الأعمال. يمكن أن يكون لنا خطة عمل سنوية حتى نتمكن جميعاً من معرفة ما نتحدث عنه عندما نحاول تعديل الجدول الزمني للاجتماعات التي لدينا في المستقبل. تعلمون أننا كنا تحت ضغط كبير جداً، جداً. لدينا عبء عمل يضغط علينا.

لذا يمكن أيضاً تحسين اجتماعات ما بين الدورات أيضاً. يمكننا السعي للحصول على المزيد من المعلومات من أشياء مختلفة تحدث عندما لا نكون هنا في الجلسات العامة.

يمكننا تعزيز محاضر الاجتماع ومعالجة الاجتماعات وصياغة البيان.

هذه أشياء عديدة تم تنفيذها في الأشهر الأخيرة بالفعل، ولكن سيكون من الجميل أن يكون كل هذا من خلال تنفيذ خطة العمل التي سوف أقدمها.

كما كنت أقول، نحن بحاجة إلى المزيد من المشاركة في مناقشات GAC، لذا فنحن بحاجة إلى المزيد من المشاركة مع موظفي ICANN. يمكننا توصيل الخدمة، وكما كنت أقول، الإعداد المسبق للاجتماعات من حيث تعميم الوثائق وجميع الأشياء التي نحتاجها لفهم ما نتحدث عنه وما نناقشه، لأنه في بعض الأحيان يكون لدينا كمية لا تصدق من الأشياء للعمل من خلالها، مما يجعل من الصعب -- بالنسبة لي، على الأقل، متابعة كل شيء في الوقت المناسب.

لذلك من المهم جداً أن يكون لدينا جميع الوثائق التحضيرية. أود التأكيد على أن استخدام اللغات الست الرسمية للأمم المتحدة واللغة البرتغالية هو أمر بالغ الأهمية. لذا من الأمور البالغة الأهمية أن يكون لدينا جميع المستندات، أيضاً، باللغات السبع.

ينبغي أن يكون لدينا تفاعل أفضل مع المجتمع. لا يمكن أن ينظر إلينا بعد الآن كمجتمع يلتقي لمدة أسبوع فقط ويصدر بياناً ولا شيء آخر غير ذلك. نحن نعتقد بالفعل أن علينا حقاً الانخراط مع باقي بيئة GAC.

لذا فأحد الأمور المقترحة والتي تم التعامل معها في مجموعة تشاور أخرى، التي كانت منال إسماعيل تخبركم بشأنها في يوم آخر، هي عكس اتصالات GAC ومشاركة GAC.

لذا، نعم، يجب علينا تحسين الطريقة التي نتواصل بها بشأن قراراتنا، أو مناقشاتنا أو مناقشات باقي النظام الإيكولوجي. لذا يجب علينا شرح المبررات التي وراء قراراتنا حتى عندما نقدم مشورة للمجلس، لماذا لا نحصل على النتيجة. لذا ينبغي أن نفهم بشكل أفضل من قبل باقي المجتمع.

إحدى الوسائل لتحسين الشفافية لدينا هي جعل جلساتنا مفتوحة بشكل افتراضي، وهو الأمر الذي قد وصل للتوافق، لذلك فهذا شيء نحن - بعد ذلك، سوف أتحدث عن هذا مرة أخرى، ولكن هذا شيء يمكن أن يكون مهمًا لزيادة الشفافية لدينا.

تنفيذ مشورة GAC (غير واضح)، أيضًا، هو شيء ينبغي فعلًا تحسينه. لذا إذا وافقنا على أن النتائج الرئيسية لاجتماعاتنا هي -- المشورة التي نقدمها للمجلس، من المهم أننا، أيضًا، نراقب تنفيذ ذلك.

وذلك فيما يتعلق بعملية صنع القرار، التي تم اتخاذها خارج نطاق خطة التنفيذ، وهي خارج نطاق فريق العمل، لذلك لن نأخذ في الاعتبار الخطوط الثلاثة الأولى، من فضلكم، وسأنتهي العرض بطلب منكم، من زملاء GAC، لأن كل هذه الأهداف عالية المستوى، لنقول، قد انعكست في خطة التنفيذ التي تم تعميمها لكم عبر البريد الإلكتروني، وكذلك تم تعميمها في نسخة ورقية يوم السبت، إذا لم أكن مخطئًا، ولها نفس تصميم بطاقة الأداء التي قمنا من خلالها بعكس جميع التدابير التي حددناها لتحقيق هذه الأهداف.

لذا فبطاقة الأداء هذه تحتوي أيضًا على المراسلات مع توصيات ATRT2 التي تنطبق وتتوافق مع GAC. لذا يمكنكم أن تروا أننا كنا، أيضًا، نأخذ ذلك بعين الاعتبار.

ولذا فالآن هدفي الأساسي، الرئيس اليوم هو، -- حسنًا، لننتقل بشكل مختصر في خطة التنفيذ هذه، فتحملوا معي رجاءً لبضع دقائق فقط.

هذا الهدف، يمكن تحقيقه من خلال تعزيز دور السكرتارية- الأمانة. لن أمر على كل وجميع الإجراءات لأنني قمت بذلك بالفعل في بيونس آيرس ويمكنكم قراءة ذلك هناك. ولكن الأمر حول تعزيز دور السكرتارية، حول وجود خطة العمل هذه والتقويم، معالجة/ تنفيذ جدول العمل وتفاعل المجتمع. إنها بشأن مشورة المجلس، والمراقبة، ووصف نصيحتنا، والأساس المنطقي وراء قراراتنا، والتفاعل مع الدوائر الأخرى والمجتمع الأوسع لـ ICANN، وزيادة المشاركة في GAC.

لذلك، فكما قلت فهذه هي الأساسيات اليوم هو الحصول على الضوء الأخضر منكم للمضي قدمًا مع بدء تشغيل وتنفيذ هذه الخطة التي تم تعميمها.

ولذا فإنني أطلب من زملائي التعبير عن وجهة نظرهم حول هذا الموضوع، وإذا كان هناك أي معارضة لتنفيذ هذه الخطة، وأنني يجب أن أقول أنه من المهم أن نقول أن لدينا إجماع للتدابير العملية التي تم الاتفاق عليها، لذلك لا يوجد شيء مثير للجدل في الخطة. لا يوجد هناك شيء يمكن -- يمكنني في الواقع إثارة بعض المخاوف. لذا لتنفيذ هذه العملية وهذه التدابير من الآن فصاعدًا ويكون لديهم استعداد للاجتماع المقبل في لوس أنجلوس، أرغب في الحصول على هذا الدعم.

هذا هو ما أطلبه منك اليوم.

شكرًا.

شكرًا جزيلاً لك ممثل أسبانيا، لتقديم هذه النبذة لنا. حسنًا. لذا فنحن نسعى للحصول على اتفاق للمضي قدمًا في المسائل التي أشارت إليها أسبانيا. وأعتقد أن لديكم في الوثائق التي أمامكم، ينبغي أن يكون هناك أوراق بشأن الأعمال المقترحة التي يمكن اتخاذها الآن كنتيجة لعناصر العمل المختلفة. هل هذا صحيح؟ نعم. حسنًا.

الرئيسة درايدن:

حسنًا. حسنًا.

لذا فهناك وثيقة باسم تنفيذ أساليب عمل GAC ليتم الاتفاق عليها قبل أو في اجتماع لندن. النسخة مؤرخة في 21 يونيو 2014. لذا لدينا سلسلة من الإجراءات المقترحة وثم في العمود الأخير، لدينا سلسلة من الإجراءات المقترحة التي ينبغي اتخاذها. لذا فنحن نبحث عن اتفاق للمضي قدمًا في هذه الإجراءات المقترحة. ممثل الأرجنتين، تفضل.

شكرًا لك، سيدتي الرئيسة. وشكرًا لك رافايل على التحديث والعرض. تود الأرجنتين أن تشني على العمل، العمل الممتاز الذي تقوم به أسبانيا في إعداد هذه الوثيقة وقيادة فريق العمل هذا. بالمناسبة-- وإذا رأيتم تعليقاتنا بشأن NETmundial، نحن نحدد خاصة-- سنقوم بإشارة محددة لعملكم في مجموعة العمل هذه لأننا نعتقد أنها قضية ذات صلة. لذا فالأرجنتين تؤيد الوثيقة وللمضي قدمًا في التنفيذ. شكرًا جزيلاً.

ممثل الأرجنتين:

الرئيسة درايدن:

شكرًا لك، ممثل الأرجنتين.

حسنًا. لذا هل ننتقل خلال كل عنصر؟ فالسكترارية هي العنصر الأول. وبعد ذلك هناك ثلاث إجراءات مقترحة فيما يتعلق بذلك لفريق العمل ليقوم بإعداده مع الدعم، وصفحة الأسئلة الشائعة للإبلاغ عن الأدوار ذات الصلة بشأن موظفي السكترارية، سواء من ICANN ومن ACIG، كمقياس آخر للنظر في دور السكترارية فيما يتعلق بالمادة 11 من مبادئ تشغيل GAC، والإجراء الثالث لإعداد ورقة إحاطة بشأن موقع الويب. حسنًا.

هل ثمة أسئلة أو تعليقات عن ذلك من أسبانيا؟ حسنًا. حسنًا.

لذا دعونا نواصل التقدم في الوثيقة. فهي تبدو أنها غير مثيرة للجدل وتسمح لنا بالتقدم.

حسنًا. حسنًا. أيضًا، المقترح لإعداد خطة عمل لـ GAC. أمر آخر أعتقد أنه واضح تمامًا بالنسبة لنا، وغير مثير للجدل، وفي الواقع، مفيد لأعمالنا.

لذا، كإجراء مقترح، إعداد خطة العمل تلك. حسنًا. لا أرى أية تعليقات. ممثل أستراليا، تفضل.

أستراليا:

شكرًا لك، حضرة الرئيس. ولأردد التعليقات من زميلنا من الأرجنتين، شكرًا لأسبانيا لأخذ زمام المبادرة في هذا العمل. لقد كانت شاملة جدًا وتحظى بتقدير كبير.

من حيث خطة العمل، من الواضح أنني أدمع ذلك. أعتقد أنه مفيد جدًا.

أنا مهتم فقط كيف سيتم إضفاء الطابع الرسمي هذا، وإذا - كيف ستدخل الأمور في أو تخرج من خطة العمل، ما إذا كان سيكون هناك مرونة للقضايا التي تنشأ خلال السنة إذا لم تكن في خطة العمل.

هل هذا شيء متصور لدى فريق العمل؟ أو ستكون هذه هي الخطوة التالية عندما يتعلق الأمر بالتنفيذ سنستدرجه ونقول كيف سنفعل ذلك؟ أو هل سنظل مرنين ومتعقلين حول ذلك، وهذا ليس بشيء ينبغي أن أقلق بشأنه مطلقًا؟

ممثل أسبانيا: شكرًا لك، بيتر. نعتقد أننا ينبغي أن نكون مرنين دائمًا. أعني، أن هذا مقصود لجعل حياتنا أكثر سهولة. وبالطبع، إذا استطعنا أن نقدم تخطيطًا سنويًا، أيًا ما كان يأتي للتضخيم يمكننا فقط إصلاحه على الفور، ونعم بالتأكيد.

الرئيسة درايدن: شكرًا. آه، المملكة المتحدة، تفضل.

ممثل المملكة المتحدة: شكرًا لك، حضرة الرئيسة. وشكرًا لكم، أسبانيا، للقيادة والقيام بجميع هذه الأعمال القيمة للغاية. فقط نقطة سريعة حول خطة العمل هذه، قد يكون من المفيد إدراج بعضًا من تحليل المخاطر الأساسية، كما تعلمون. نحن نخطط للعمل المقبل. ما الذي قد يكون خطرًا على ذلك العمل إذا-- من حيث التأخير أو إذا كنا نعتمد على التشاور مع منظمة داعمة أرى أو اللجنة الاستشارية وهم يقولون أنهم ليس لديهم الوقت الكافي للقيام بذلك. كما تعلمون، نوعًا من تحليل المخاطر الأساسية التي يمكن أن تدرج في وثيقة خطة العمل هذه. شكرًا.

ممثل أسبانيا: شكرًا لمندوب المملكة المتحدة. قد يكون هذا حلاً عمليًا ممكنًا. دعونا نجرب المرور خلال ذلك ومحاولة جعل-- العمل على وضع خطة يمكن ان يكون لها أكبر قدر من المعلومات الممكنة. نعم، شكرًا.

الرئيسة درايدن: مندوب الولايات المتحدة، فليتفضل.

ممثل الولايات المتحدة: شكرًا لك، سيدتي الرئيس. وشكرًا لرفائيل. شكرًا على مبادرة أسبانيا. لقد قمتم بقدر هائل من العمل. وأنا أقدر لكم تحويل رسائل البريد الإلكتروني الطويلة جدًا مع الرفقات المتعددة إلى رسم بياني سهل للغاية. أقدر ذلك حقًا.

سأقول بالنسبة لخطة عمل، إذا كان بإمكانني تقديم اقتراح، أؤمن أن سكرتارية ACIG ستكون متواضعة للغاية لشير إلى أن أنها قد لا تكون قادرة على تحمل كل هذه التعيينات. لذلك، عندما يتعلق الأمر بخطة العمل، سوف أوصي أيضًا بأن نعترف بوضوح أن هذا ينبغي أن يتم بالتعاون مع موظفي ICANN. وأنا لا زلت أعتقد أن موظفي السياسة، بحسب ما أعتقد، مرحبون ويمكنهم تقديم الكثير من الدعم. وربما يحتاجون في ضوء عملنا في GAC-GNSO تسهيل المشاركة السابقة للجنة الاستشارية الحكومية (GAC) في عملية تطوير السياسات لدى GNSO.

لذا فنحن بحاجة إلى بعض المدخلات الفنية والتحديثات من حيث المواعيد وتلك الأنواع من الأشياء. وسيكون هذا مفيدًا جدًا، فيما أعتقد، لدمجه في خطة العمل.

وأنا، فقط في الختام، سوف أتفق مع تعليق أستراليا حول دعونا نكون معقولين ومرنين حتى لا يقرأ هذا مثل - كما تعلمون، بمجرد تقرير ذلك، هذا كل شيء. أنتم جامدون. لذا أعتقد أننا ينبغي أن يكون لدينا بعضًا من المرونة. شكرًا.

شكرًا جزيلًا، مندوب الولايات المتحدة. توم يرغب في الرد من سكرتارية ACIG.

الرئيسة درايدن:

شكرًا لك، هيزر. بينما أنا أقدر مخاوف سوزان بشأن الوضع العام لميشيل ونفسي في معالجة عبء العمل، فأنا أقدر النقطة التي أنجزت. ومع ذلك، فإن مجمل الخدمات التي قدمت إلى GAC في الآونة الأخيرة، والآن حيث أصبحنا قريبين من إضفاء الطابع الرسمي على ترتيباتنا ليس فقط حول موارد ACIG. هذا كل شيء، وكذلك، فريق دعم ICANN. وهو أيضًا عن مساهمة والتعاون مع مجموعة من الموظفين في ICANN أيضًا حتى يكون لدينا الآن الوقت والموارد لتطوير الروابط، التي بدأنا بالفعل القيام بها، مع مجموعة من موظفي ICANN لضمان مساهمتها في مساعدة وإعلام أن GAC تركز في الطريقة الأكثر ملاءمة لما يقلقك. ولذلك فإن ما ترونه منا ليس فقط، كما تعلمون، العمل طوال اليوم/ طوال الأسبوع من موظفي ACIG ولكن مجموعة من المساهمات من موظفي ICANN وأنفسنا وغيرهم من أصحاب المصلحة التي نحاول تجميعهم لكم للتأكد من تدفق المعلومات.

توم ديل:

أعتقد أنني فقط أريد طمأنة الولايات المتحدة وغيرها أن القدرة على تقديم توصيات مجموعة العمل هذه تقترح أن تظل هذه القدرة موجودة. ولكن تم انتشاره بين عدد من اللاعبين لدى كل منهم الكثير من حسن النية تجاه دعم GAC في المستقبل. أردت توضيح هذه النقطة فحسب. شكرًا لك، هيدر.

شكرًا. ممثل إيران، تفضل.

الرئيس درايدن:

أشكرك سيدي الرئيس. شكرًا لك أسبانيا، للعمل الشاق الذي قمت به. فقط سؤال، لأنني لم أتابع مجموعة العمل. هل خطة العمل تركز على إطار زمني معين؟ هل هي سنوية؟ هل هي نصف سنوية أو شيء آخر؟ رقم واحد.

ممثل إيران:

أما السؤال الثاني: هل هناك أي ترتيب للأولوية سوف يضاف أو يتوقع فيما يتعلق بخطة العمل؟

ثالثًا: بقدر ما فهمت- أنا أعمل لدى العديد من المنظمات الأخرى-- خطة العملي وثيقة حية. في كل اجتماع ينبغي علينا قضاء حوالي نصف ساعة لتحديث ذلك بناء على التقدم الذي أحرزناه أو بناء على الأولوية التي أوليناها لأشياء بعينها صعبًا وهبوطًا على أساس الظروف. ومن ثم لا ينبغي أن يكون شيئًا جامدًا حتى في غضون سنة. لذا فهذا شيء تقوم به بعض المنظمات الدولية الأخرى، وهذا ساعدنا كثيرًا. وعلينا النظر بهذا. ثم، إذا لم يتم استيفاء الهدف كما هو الحال في خطة العمل، ينبغي أن يكون لدينا سببًا وجيهًا لذلك. ما أواجهه للأسف، أن هناك بنود على جدول أعمالنا للجلسات والجلسات بدون أي أهداف محددة متى ينبغي علينا إنهاء هذه البنود. مع حضوري من واحد من هذه الاجتماعات للاجتماع الآخر قضيت ساعة وهكذا. دعونا من ذلك. الاجتماع التالي مرة أخرى. وما إلى ذلك وهلم جرا. لذا دعونا نقول أن لدينا نتائج غير محددة على ذلك.

لذا ينبغي علينا أن يكون لدينا على الأقل بعضًا من الأهداف في الأمور الختامية. إذا كانت المسألة ستستمر، سوف نراكم بنود جدول العمل. وسوف ننتقد أنفسنا لأننا لا نحرز تقدمًا. نحن فقط نجيء هنا، نأخذ جدول أعمالنا ونقوم به.

رأيت بنودًا في جدول العمل على الأقل منذ دعونا نقول الاجتماع 46 لـ GAC ولا تزال المشكلة مستمرة. في بعض الأحيان، نعم، تتطلب الاستمرار. في بعض الأحيان، لا، يجب أن ننهي ذلك. لكن لا نترك الأمر.

إذا كان هناك بعض عناصر أخرى خارجة عن سيطرتنا في GAC وتشارك كيانات أخرى، علينا أن نجد حلاً ودفع لتلك الكيانات حتى لا تضعنا في نوع من وضع الاعتماد على الآخرين. لذا فهذا شيء ينبغي أن نأخذه بالفعل بعين الاعتبار، والتي له أيضًا بعض الصلات، والمؤلف حاليًا، مع وضع الجدول في خطة العمل هذه. لذا علينا أن يكون لدينا هذا أيضًا.

وأحد الأمور التي قد لا يكون مهمًا أيضًا في هذه المرحلة. ولكن أيضًا ينبغي علينا التفكير في احترام موعد الاجتماعات. في بعض الأحيان علينا استخدام الساعة السويسرية. 20 دقيقة، هي الـ 20 دقيقة. هذا كل ما في الأمر. لا ينبغي أن نأخذ استراحة لنصف ساعة أو 40 دقيقة أو 50 دقيقة وهكذا.

ينبغي أن يكون الرئيس ونواب الرئيس في أماكنهم في خلال خمس دقائق قبل بدء الاجتماع، جميعهم. ينبغي عليهم بدء الاجتماع حتى وإن كان نصف الغرفة فارغًا. ثم يجلب الأخص ويدفعهم للمجيء في الموعد. لذلك نرى أننا في مواضع استرخاء فيما يتعلق بمسألة الوقت. ليس الأمر متعلق بطريقة المعمل مباشرة ولكن بشكل غير مباشر. لذا فأنا أطلب منكم الآن، من رافائيل المميز، التعليق على البنود الثلاثة باستثناء التي تتعلق باحترام الوقت. وهذه مسألة أخرى. شكرًا.

شكرًا جزيلاً، لمندوب إيران. من المخطط للعملية أن تكون سنوية، بالنسبة لسؤالك الأول. ولدينا بالفعل، كما ذكر المتكلمون بالفعل، ستكون الخطة بالطبع مرنة. وأنا أكرر ذلك أن هذا مخصص لجعلنا أكثر كفاءة ولجعل حياتنا أسهل. لذلك، بالطبع، حتى نكون أكثر كفاءة يمكننا أن نكون-- ينبغي أن نكون أكثر مرونة. وأوقات الترحيب في الاجتماعات، هذا أمر سوف تتم مناقشته الآن. لذا تفضل. شكرًا.

ممثّل أسبانيا:

الرئيسة درايدن:

شكرًا. لذا دعونا نواصل التقدم في الوثيقة. لذا لدينا بعض الإجراءات المقترحة فيما يتعلق بإعداد جداول عمل الاجتماعات. مرة أخرى، لدينا بعض التجارب لوضع ذلك في موضعه بالفعل. ولا أعتقد أن هذا أمرًا مثيرًا للجدل.

لا أرى المزيد من طلبات الحديث.

فيما يتعلق بتفاعل مجتمع GAC-- آه، لبنان تفضل.

ممثل لبنان:

شكرًا. شكرًا جزيلًا رفائيل والفريق. هذا عمل رائع.

بقدر ما يتعلق الأمر بجدول أعمال الاجتماع، أعتقد، استنادًا إلى المناقشات السابقة حول وجود خطة مرنة معروفة بالتواريخ ونعرف بالضبط ما الذي نحتاج إليه للتحقيق طوال الفترة، وأعتقد أنه يجب تعيين جدول الأعمال الأولي في اجتماع اليوم للمرة القادمة ثم الانتقال من هناك. بخلاف ذلك سنكون كمن يصطاد في الظلام. شكرًا.

الرئيسة درايدن:

شكرًا لممثل لبنان. لذا آمل أن تكون هناك يوم الخميس صباحًا عندما يكون لدينا مناقشة خطة جدول العمل. سوف نعقد مكالمة أيضًا لحوالي أربع أسابيع بعد اجتماع اليوم حتى يمكننا عقد مناقشة حول جدول الأعمال وكيف تبدو الأمور بعد شهر من اختتامنا هنا في لندن. كما أننا سنقوم بوضع المكالمات لتتم بحوالي ست أسابيع أو قبل اجتماع لو أنجليس، والذي مرة أخرى، سيكون لوضع المزيد من الصيغة النهائية لجدول أعمالنا لاجتماعنا القادم.

لذا دعوني أقدم هذا التأكيد أننا نضع في مكان ما عملية قوية جدًا مع الفرص لتشكيل جدول العمل ونحدد ما هي أولوياتنا في فترات ما بين الاجتماعات لدينا.

لذا شكرًا على ذلك.

حسنًا. لذا لدينا بعض الإجراءات المقترحة فيما يتعلق بتفاعل جدول عمل GAC. بعضًا من الإجراءات المقترحة فيما يتعلق بمشورة GAC المقدمة إلى مجلس الإدارة. وبالإضافة إلى ذلك، التفاعل مع الدوائر الأخرى. بعض الإجراءات المقترحة هناك. حسنًا. لا أرى أي طلبات. ممثل إيران، تفضل.

ممثل إيران:

سيادة الرئيس، قد لا أكون قادرًا في هذه اللحظة. ولكن-- حيث يمكننا إضافة التفاعل بين رئيس GAC و GAC نفسها. سوف يحضر الرئيس المجلس ويحتاج التواصل مع وجهات النظر وقرارات GAC ونعكس وجهات نظر GAC. لذا فنحن نرغب في إنشاء نوعًا من التواصل الأفضل الذي حيث أن جميعنا نعرف ما الذي حصل وجميعنا نعرف لماذا لم يتم ما طلبناه. ما هو السبب وراء ذلك. ولدينا بعضًا من الأفكار الأخرى. لذا نحتاد إلى جعل هذه التعليقات أفضل وأكثر شفافية ويفهمها الجميع. لذا أعتذر لأنها قد تزيد من دور رئيس GAC القادم. ولكن هذا أمر مثير جدًا للاهتمام. في الواقع، الرئيس، بصرف النظر عن جميع مهامه، فهو أيضًا من يقوم بعملية التوصيل أو الرسول بين GAC ومن هم خارج GAC.

وطريق التواصل هذا يحتاج لاتباعه، واحترامه، ويحتاج إلى الرد عليه بشكل جيد وفي الوقت الملائم. أين حدث هذا في جدول الأعمال؟ شكرًا.

شكرًا لك، ممثل إيران.

الرئيسة درايدن:

لذا فهذا في الصفحة الأخيرة. هذا هو العنصر الأخير المقترح بشأن تقديم التقارير على GAC. وهناك بعض الإجراءات المقترحة فيما يتعلق بذلك البند.

لذا، بالإضافة إلى ذلك، أجرينا بعض الإجراءات المقترحة فيما يتعلق بزيادة المشاركة النشطة في GAC والتعامل مع الاجتماعات حيث لدينا العديد من الإجراءات المقترحة.

إذن هل هناك أية تعليقات على ذلك؟ هل هناك أسئلة؟ أم هل يمكننا اعتبار أنه تمت الموافقة عليها حتى يتسنى لنا المضي قدمًا بشأن هذه الإجراءات؟ الولايات المتحدة، تفضل.

شكرًا لك، سيدتي الرئيس. ونعتذر عن المكافحة بعض الشيء لأعرف أين نحن.

ممثل الولايات المتحدة:

لكنني أردت أن أتفق مع المشاعر التي اعتقد أنني سمعتكم تتحدثون عنها، وهي إشراك المزيد والمزيد من أعضاء GAC في - ليس فقط لمساعدة الأمانة على إنشاء جداول أعمال وخطة وتنظيم دوراتنا ولكن فعلا، ربما، إنشاء مجموعات عمل للمساعدة في مراقبة وإدارة القضايا حتى نكون فعلا قادرين - أقدر، ربما، لتطوير مواقف GAC المحتملة على أساس ما بين الدورات

التي يمكن بعد ذلك أن تقدم للأمام بدلا من إيجاد أنفسنا - حيث أنه، مرة أخرى، أعتقد أن عبء العمل - نحن نتفق جميعا على أن عبء العمل قد نما بشكل كبير. وهذا يطرح تحديًا كبيرًا.

لذلك، بالإضافة إلى نوع من حث ICANN لضغط زر التوقيف على بعض القضايا القليلة وربما لاستشارة المجتمع في مرتبة الأولوية من العمل، ربما يؤدي إلى نفس الشيء. لذا قد لمجرد الاتفاق مع فكرة أننا منفتحون على خلق العديد من مجموعات العمل المنفصلة للمساعدة في تطوير مواقف GAC المحتملة في المسائل الموضوعية. شكرًا.

شكرًا للإشارة إلى مسألة مجموعات العمل وإنشائها. كان من الواضح كما أعتقد أننا بحاجة إلى مجموعات عمل للتعامل مع القضايا. وأعتقد أنه من المتوقع أن يكون ذلك لازمًا في المستقبل أيضًا.

الرئيسة درايدن:

لذا فهذا الاقتراح، أعتقد، مفيد لنا لنتذكر دائمًا مع انتقالنا في التنفيذ. ممثل إيران، تفضل.

حسنًا، سيدتي الرئيسة. عذرًا للتدخل مرة أخرى. فقد طرأت قضيتان على ذاكرتي. وأعتقد أننا ناقشنا واحدة منها. قضية واحدة هي أننا نود دراسة ونظر نوع من إحاطة أعضاء GAC جديدة في بداية كل اجتماع. ينبغي ان يكون هناك جلسة وربما قبل بدء اجتماع GAC أو في وقت استراحة الغداء التي يجريها نواب الرئيس لاختصار النتائج لمعرفة ما هي GAC. بعض الناس يقولون في البداية أنهم-- ربما ليسوا جميعًا ولكن ربما يكونوا مفقودين. لذا فالأمر من الأهمية بمكان أن يتم تنظيم إحاطة أو توجيهها. وجنبا إلى جنب مع ذلك، نحن أيضا نود أن نعرف ما هي الإجراءات التي يجري اتخاذها أو التي ينبغي اتخاذها من أجل جذب المزيد من الأعضاء من - أنا لا أعرف، 195 أو 200 المحتملين من 140 التي لدينا. هل هناك أي إجراءات يجري اتخاذها لجذب المزيد من GAC خاصة ولا سيما في البلدان النامية أو البلدان الأقل نموا لمعرفة لماذا لا يجيئون إلى GAC؟ عدم وجود اهتمام؟ عدم وجود أموال؟ نقص ماذا؟ يوجد ذلك لأننا بحاجة للانخراط بشكل أكبر مع الشعوب حتى يكون لدينا-- لنصل إلى رفاهية GAC. هذه مسألة مهمة. لذا أرغب في مشاركة هذا معكم وأسأل رافائيل المتميز ما إذا كانوا يفكرون في هاتين المسألتين. شكرًا.

ممثل إيران:

ممثل إسبانيا:

أجل. شكرًا لك، ممثل إيران. كنا نفكر في ذلك في المرة السابقة في المسألة التي ذكرتها. عندما نختم هذه المناقشة بالضوء الأخضر يمكننا مناقشة ذلك. ولكن دور نواب الرئيس يمكن تعزيزه أيضًا أو تقويته لنوع من الوصول إلى مناطق مختلفة من العالم حتى نتمكن من جذب المزيد من أعضاء GAC، كما ذكرتم. هذا سيكون أحد الأشياء.

وبشأن أول شيء ذكرته، وجدت أنها فكرة جيدة-- حيث أننا نزيد في العدد هنا في GAC، ليكون لدينا نوعًا من الترحيب باستخلاص المعلومات أو شيء مثل هذا القليل حتى يمكن فهمه ويمكننا المشاركة في الوقت المناسب. شكرًا.

الرئيسة درايدن:

شكرًا لك، ممثل إسبانيا. الولايات المتحدة.

ممثل الولايات المتحدة:

شكرًا لك، سيدتي الرئيس. وأكرر شكري لكم ممثل إسبانيا. أرجو ألا تمنع. أعتذر عن الكلام مرة أخرى.

أريد أن أقدم اقتراحًا. من حيث - أعتقد أن إيران على حق تمامًا في نوع أنه لا يوجد، حيث أننا نجتذب أعضاء جدد، فإن هذا بالطبع صعب للغاية، عندما تأتي إلى اجتماع GAC للمرة الأولى والثانية، أو حتى المرة الثالثة، لنوع من فهم أين تسير الأمور. أين نعتقد أننا ذاهبون؟ أعتقد أن لدينا مجموعات عمل GAC GSE. وهذا مرة أخرى، حيث أعتقد أننا يمكننا الاستفادة تحت قيادة لبنان لمجموعة العمل هذه، يمكننا الاستفادة من موارد ICANN للقيام بهذا النوع من التوعية. أنا شخصيًا متردد جدًا بالنسبة لنا لفرض أعباء هائلة على رئيسنا ونائب الرئيس فوق ما يقومون به بالفعل. أعتقد أننا يجب أن نكون منتبهين جدًا ليكون لكل منا عمله المنتظم في العاصمة. لذلك أعتقد أننا بحاجة إلى الاستفادة من الموارد التي لدى ICANN. وبالتأكيد فإن المجموعة الإقليمية لأصحاب المصلحة العالمية هي، في الواقع، تقوم بهذا النوع من التوعية الإقليمية. لذا أعتقد أننا يمكننا القيام بذلك.

ومن ثم، يمكنني أن أضيف ملاحظة، نحتاج إلى إضافة الجانب الاجتماعي، إذا كان بوسعي أن أقترح، إلى جدول أعمال GAC. وجدت أنه من الصعب للغاية مع خطة الجلوس الجديدة لدينا - أعرف أن لدينا أعضاء جدد، وينبغي أن أعتذر لأنني لست متأكدًا أنني أعرفهم وجهًا لوجه. وسوف يكون-- سأكون ممتنًا إذا أتاحت لي الفرصة لمقابلة الزملاء الجدد بالفعل. لذا ربما

نستطيع، مرة أخرى، نفكر انه ربما في يوم مفتوح للغداء في GAC، أو كوكتيل مفتوح في GAC، فقط لنقابل بعضنا البعض ونرحب ببعضنا، ونرحب بالأعضاء الجدد، ونستمتع بالمزيد من الوقت. أصبحت جداولنا مزدحمة جدًا حتى فقدنا هذه الفرص. وهو تفاعل وجهاً لوجه يساعدنا على تقديم العمل ويسهل العلاقات الطيبة.

لذلك أود أن أقدم طرحًا لبعض الأنشطة الاجتماعية. وأرجو أن يوافق الزملاء على أن هذا ليس اقتراحًا تافهًا. أعتقد بأن هذا سيفيد كثيرًا.

شكرًا.

حسنًا. أنا أرى المزيد من الطلبات للحديث. حسنًا. اقتراحات جيدة. شكرًا، الولايات المتحدة والآخرين، على اقتراحاتهم للقيام بالتوعية ولتقديم الدعم لأعضائنا الجدد.

الرئيسة درايدن:

لدي ممثل سويسرا ثم هولندا.

ممثل سويسرا، تفضل.

شكرًا لك، سيدتي الرئيس.

ممثل سويسرا:

نود أيضًا أن نشكر زملائنا من أسبانيا الذين قاموا بعمل ممتاز فيما يتعلق بأساليب العمل التي ينبغي تحسينها.

فيما يتعلق بالموضوع الذي ناقشناه الآن، نحن نعتقد أنه من المهم لضمان وضوح GAC، وضوح عمل GAC، ليس فقط للدول الأعضاء المشاركة في GAC أو تلك التي يحتمل أن تشارك ولكن أيضًا للآخرين خارج GAC .

نحن نعتقد أن الرئيس ونواب الرئيس لدى GAC عليهم دورًا مهمًا يقومون به. ربما نحن نفرض المزيد من الأعباء عليهم. ولكن إذا كان هذا العبء، هذه الأدوار والمسؤوليات متوازنة بشكل صحيح بين الرئيس ونائب الرئيس، يمكن تعزيز عملنا، ونحن قد نعزز الاتصالات.

ناقشنا عدة مرات في هذه الاجتماعات إمكانية وجود تمثيل للرئيس ونواب الرئيس للتمثيل الإقليمي. وأعتقد أنه إذا كنا نفكر في التمثيل الإقليمي وذلك ليكون لنا تمثيل أكثر تناسبا في رئيس GAC ونواب الرئيس، سيكون ذلك من المفيد لأن نواب الرئيس سوف يتحدثون مباشرة إلى مناطقهم وربما يبيعون، إذا سمحت لي استخدام هذا المصطلح، ما تقوم به GAC في المناطق ذات الصلة.

CTU والدنمارك يطلبون الحديث، ثم سوف أعلق-- حسناً، أرى روسيا، ثم سوف أعلق ترتيب الحديث حتى يمكننا الانتقال للبند التالي من جدول أعمالنا.

الرئيسة درايدن:

التالي هو ممثل هولندا، تفضل.

نعم. شكرًا لك، هينر.

ممثل هولندا:

في الأساس، سويسرا أبتنتي-- النقاط التي أرغب في إثارتها. أشكر جدًا، سويسرا، لأنني أعتقد أننا في الأساس لدينا أيضا نفس الرأي أن GAC، من أجل شرعيتها، تعرضها للعالم الخارجي، ليس فقط داخل ICANN ولكن أيضا في الخارج، تحتاج إلى المزيد من المشاركة في المحافل التي يتم فيها أيضا مناقشة أسماء النطاق على الإنترنت.

لذلك سوف نحث على المشاركة الفعالة لقيادة GAC خارج ICANN أيضًا.

أعتقد أن نقطة-- أن هذا، لنقول، الرئيس ونواب الرئيس، لديهم بالطبع، مصادر محدودة، أعتقد أن جوزية قال ذلك، شيء لناأخذ به الاعتبار، ولكن ليس لا ينبغي أن يعيقنا. هناك خيارات لاستخدام اجزاء أخرى أيضًا في ICANN. ولكن في الجوهر علينا أولاً أن نحدد الأدوار والكمية عما هو متوقع من هذه الأدوار، ثم ننظر في الموارد والأمور الأخرى. لا ينبغي أن يكون العكس.

شكرًا.

CTU من فضلك.

الرئيسة درايدن:

:CTU

شكراً سيادة الرئيسة. أنا بالتأكيد أؤيد المشاعر التي أعربت عنها سويسرا وهولندا.

أعتقد أن هناك ميزة في التمثيل الإقليمي على مستوى نواب الرئيس، لذا فهذا شيء أدعاه بشدة. ولكن ردًا على التعليق الذي أدلى به زميلي من إيران بشأن لماذا الدول-- العديد من الدول لا يتم تمثيلها في GAC ببساطة بسبب قلة الوعي وقلة الفهم. ولذا فالتوعية-- تم التأكيد على الوصول لهذه الدول الأخرى التي لم يتم تمثيلها هنا. وأود أن أرفع قبعتي وأقول أنني مستعد للعمل للوصول إلى المزيد من التمثيل من منطقة البحر الكاريبي. أنا مستعد للقيام بذلك. ولا أريد أن أشكل عبئًا على الرئيس أو نواب الرئيس، ولكن أعتقد أن هناك مجموعة عمل-- GSC التي يمكنها القيام بالكثير من الأعمال فيما يتعلق بكيفية تبني الوعي ونصل إلى تلك الدول التي لا يوجد من يمثلها في GAC.

شكرًا.

شكرًا.

الرئيسة درايدن:

ليفضل مندوب الدنمارك، رجاءً.

شكرًا جزيلًا. أود أن أيد بدور أسبانيا في العمل الهائل في هذا المجال، ونحن-- أعني، نحن نأمل بالفعل أن نكون قادرين على بدء تنفيذ هذه التوصيات هنا. وأود أن أردد أيضًا ما ذكره الزملاء في السابق بأن التوعية لها أهمية كبرى لنا، والتمثيل الإقليمي للرؤساء أيضًا.

ممثّل الدنمارك:

شكرًا.

شكرًا على ذلك، الدنمارك.

الرئيسة درايدن:

والآن مندوب روسيا.

شكرًا. أفضل التكلم بالروسية. شكرًا.

ممثّل روسيا:

ما أود أن أقوله بسيط للغاية. بالعودة إلى مجموعات العمل، لدينا مجموعات العمل المدرجة في موقع GAC، ولكنها متوفرة فقط للأعضاء. وإذا حاولنا تحسين شفافية GAC، فهذا يقيد الوصول لهذه المواد. ولكن في الواقع، يمكننا فتح الوصول لها. وفي حقيقة الأمر، هذه المعلومات متوفرة للجمهور. نحن نحتاج فقط لتغيير ذلك على موقعنا على شبكة الإنترنت.

شكرًا.

شكرًا لممثل روسيا.

الرئيسة درايدن:

دور ممثل الصين، تفضل.

شكرًا لك، سيدتي الرئيس.

ممثل الصين:

نحن نتفق مع اقتراح زيادة عدد نواب رئيس GAC. مع الذية للعب دورًا أكثر أهمية في احتياجات ICANN، تحتاج GAC أن تقوي من قدراتها وتقدم صوتًا قويًا في ICANN. فهي تتطلب مشاركة واسعة من جميع الحكومات والسلطات العامة من مناطق مختلفة وأكثر من نائب لرئيس GAC، ونائب الرئيس - وخاصة أن نائب الرئيس يعزز بالفعل مهمة التنسيق بين الحكومات الإقليمية أو مجتمعات الإنترنت ويشكل آليات تنسيقية مهمة جدا في هذه المرحلة.

شكرًا.

شكرًا للصين.

الرئيسة درايدن:

والمتمحدث الأخير هو لبنان.

شكرًا سيدتي الرئيسة.

ممثل لبنان:

بسرعة أرحب باقتراح زيادة عدد نواب الرئيس لمساعدتنا في المضي قدماً. البند الثاني، أرحب بانضمام الأعضاء لمجموعة العمل-- في الحكومة ومشاركة IGO، ويسرني أن أقول أن اثنين من الأشخاص انضموا للمجموعة في اليومين السابقين ويبدو أنهما نشيطين للغاية.

شكراً.

هذا رائع.

الرئيسة درايدن:

شكراً.

حسناً. إننا على وشك انتهاء الوقت، لذا أعتقد أن هذا مكاناً جيداً للاختتام بنقطة إيجابية جداً. لذا من الواضح أن هناك الكثير من الاهتمام والكثير من الدعم للتدابير الواردة في الوثيقة ومزيد من الاقتراحات القادمة.

لذلك هذا بوضوح مسألة تهتم الزملاء في GAC على أساس مستمر، لتحسين أساليب العمل وتقديم الدعم للأعضاء الجدد في هذه اللجنة.

لذا مع ذلك، الشكر الجزيل لأسبانيا لجهودها لامتواصلة وجهودكم حتى اليوم لوصولنا لهذه النقطة لهذه المقترحات أماناً. وشكراً.

[نهاية النص المدون]